

## Child-directed speech (aka baby-talk) in Northern Morocco: bibliography

- Abu-Shams, Leila. 2005. El lenguaje infantil y de los bebés en dialecto árabe marroquí. *Al-Andalus Magreb* 12. 9-18.
- Ayoub, Millicent R. 1964. Bi-polarity in Arabic kinship terms. In Horace G. Lunt (ed.), *Proceedings of the Ninth International Congress of Linguists, Cambridge, Mass., August 27-31, 1962*, 1100-1106. The Hague/Paris: Mouton.
- Biarnay, Samuel. 1924. *Notes d'ethnographie et de linguistique nord-africaines*. E. Leroux.
- Blažek, Václav. 2002. Toward the Berber kinship terminology in the Afroasiatic context. In Kamal Naït-Zerrad (ed.), *Articles de linguistique berbère : Mémorial Werner Vycichl*, 103-135. Paris: L'Harmattan.
- Boudlal, Abdelaziz & Mohamed Yeou. 2024. A Preliminary Account of Hypocoristics in Moroccan Berber. In Alireza Korangy & Karim Bensoukas (eds.), *The Handbook of Berber Linguistics*, 661-682. Springer Handbooks in Languages and Linguistics. Springer, Singapore.
- Boulifa, Ammar Ben Saïd. 1913. *Méthode de langue kabyle, cours de dixième année*. Adolphe Jourdan.
- Braun, Friederike. 1988. *Terms of address: Problems of patterns and usage in various languages and cultures*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Bynon, James. (1968). Berber nursery language. *Transactions of the Philological Society* 67(1). 107-161.
- Caubet, Dominique. 1991. Le langage bébé en marocain. *Comptes rendus du GLECS* 29-30 (1984-86). 73-106.
- Colin, Georges Séraphin. 1939. Observations étymologiques sur le vocabulaire kabyle. *Mélanges offerts à Gaudefroy-Demombynes par ses amis et anciens élèves*, 301-312. Le Caire: Institut français d'archéologie orientale.
- Colin, Georges Séraphin. 1961. Quelques emplois particuliers de noms de parenté en arabe marocain. *Comptes rendus du GLECS* 9. 42-43.
- Colin, Georges Séraphin. 1999a. Hypocoristiques personnels marocains (parlers citadins du nord ouest). In Dominique Caubet & Zakia Iraqui-Sinaceur (eds.), *Arabe marocain. Inédits de Georges S. Colin*, 67-78. Edisud.
- Colin, Georges Séraphin. 1999b. Les parlers enfantins de Rabat et de Tanger. In Dominique Caubet & Zakia Iraqui-Sinaceur (eds.), *Arabe marocain. Inédits de Georges S. Colin*, 79-118. Edisud.
- Corbett, Greville G. 1991. *Gender*. Cambridge: Cambridge University Press.
- De Blasio, Emanuela. 2023. Diminutives in Syrian Arabic. *Rhesis. International Journal of Linguistics, Philology and Literature* 14(1). 5-23.
- Dressler, Wolfgang U. & Lavinia M. Barbaresi. 1994. *Morphopragmatics. Diminutives and intensifiers in Italian, German and other languages*. Berlin/New York: Mouton de Gruyter.
- Elouatiq, Abdellah, Christina Bergmann, Evan Kidd, Caroline Rowland. *forthcoming*. Tashlhiyt Berber's Infant-Directed Speech: When Hypo-Articulation Is Not Challenging Enough.
- Ferguson, Charles A. 1956. Arabic baby talk. In Morris Halle, Horace Lunt & Hugh McLean (eds.), *For Roman Jakobson: Essays on the Occasion of his 60th Birthday*, 121-128. The Hague: Mouton.

- Ferguson, Charles A. 1964. Baby talk in six languages. *American anthropologist* 66(6). 103-114.
- Galand, Lionel. 1978. Réflexions d'un grammairien sur le vocabulaire berbère de la parenté. *Littérature Orale Arabo-Berbère* 9. 119-124.
- Galand-Pernet, Paulette. 1983. A propos des noms berbères en -us/-uš. *Comptes rendus du GLECS*, 18-23 (1973-1979). 643-659.
- Galand-Pernet, Paulette. 1987. Š berbère, phonème, morphème. In Walter W. Mueller & Herrmann Jungraithmayr (eds.), *Proceedings of the Fourth International Hamito-Semitic Congress, Marburg, 20-22 September, 1983*, 382-394. John Benjamins Publishing.
- Geertz, Hildred. 1979. Moroccan kinship terms of reference. In Clifford Geertz, Hildred Geertz & Lawrence Rosen (eds.), *Meaning and Order in Moroccan Society: Three Essays in Cultural Analysis*, 380-385. Cambridge: Cambridge University Press.
- Gutova, Evgeniya. 2015. Baby Talk in Berber and Maghrebian Arabic. *Études et Documents Berbères* 34. 95-123.
- Gutova, Evgeniya. 2016. Baby Talk in the Maghreb. In George Grigore & Gabriel Bițună (eds.), *Arabic Varieties: Far and Wide. Proceedings of the 11<sup>th</sup> International Conference of AIDA – Bucharest 2015*, 281-290. București: Editura Universității din București.
- Gutova, Evgeniya. 2021. *Senhaja Berber varieties: Phonology, morphology, and morphosyntax*. PhD dissertation, Université de la Sorbonne nouvelle-Paris III.
- Gutova, Evgeniya. 2022. Caractéristiques principales du senhaja (berbère du nord-ouest du Maroc). *Études et documents berbères* 48(2). 65-112.
- Jurafsky, Daniel. 1996. Universal tendencies in the semantics of the diminutive. *Language* 72(3). 533-578.
- Khuri, Fuad I. 1981. Classification, meaning and usage of Arabic status and kinship terms. *International Journal of Sociology of the Family* 11(2). 347-366.
- Kossmann, Maarten. 2012. Berber. In Zygmunt Frajzyngier & Erin Shay (eds.), *The Afroasiatic Languages*, 18-101. Cambridge: Cambridge University Press.
- Kossmann, Maarten. 2013. *The Arabic Influence on Northern Berber*. Leiden: Brill.
- Kossmann, Maarten. 2017. La place du parler des Senhaja de Sraïr dans la dialectologie berbère. In Ángeles Vicente, Dominique Caubet & Amina Naciri-Azzouz (eds.), *La région du Nord-Ouest marocain: Parlers et pratiques sociales et culturelles*, 93-105. Zaragoza: Prensas de la Universidad de Zaragoza.
- Kraska-Szlenk, Iwona. 2009. Emotional aspects of inversion in Swahili address terms. In Nina Pawlak (ed.), *Codes and rituals of emotions in Asian and African cultures*, 110-127. Warszawa: Elipsa.
- Kraska-Szlenk, Iwona. 2018. Address inversion in Swahili: Usage patterns, cognitive motivation and cultural factors. *Cognitive Linguistics* 29(3). 545-583.
- Lafkioui, Mena. 2007. *Atlas linguistique des variétés berbères du Rif* (Berber Studies 16). Köln: Rüdiger Köppe.
- Lafkioui, Mena. 2020. 'Rif Berber: From Senhaja to Iznasen. A qualitative and quantitative approach to classification'. *Dialectologia et Geolinguistica* 28(1). 117-155.
- Lahrouchi, Mohamed & Rachid Ridouane. 2016. On diminutives and plurals in Moroccan Arabic. *Morphology* 26. 453-475.
- Laoust, Emile. 1924. *Cours de berbère marocain, dialectes du Maroc Central*. Imprimerie de la Direction du Service des Renseignements.

- Laoust, Emile. 1932. *Siwa I: son parler*. Paris: Ernest Leroux.
- Lentin, Jérôme. 2012. Le lexique du langage bébé (baby-talk) dans les dialectes arabes. In Alexandrine Barontini, Christophe Pereira, Ángeles Vicente & Karima Ziamari (eds.), *Dynamiques langagières en Arabophonies : variations, contacts, migrations et créations artistiques. Hommage offert à Dominique Caubet par ses élèves et collègues*, 91-140. Universidad de Zaragoza.
- Mitchell, Terence F. 1975. *The Principles of Firthian Linguistics*. London: Longman.
- Mourigh, Khalid & Maarten Kossmann. 2019. *An Introduction to Tarifit Berber (Nador, Morocco)*. Münster: Ugarit-Verlag.
- Naciri-Azzouz, Amina. 2018. Arabic kinship terms revisited: The rural and urban context of North-Western Morocco. *Sociolinguistic Studies* 12(2). 185-208.
- Omar, Margaret K. 1973. *The acquisition of Egyptian Arabic as a native language*. The Hague, Paris: Mouton.
- Ponsonnet, Maïa. 2018. A preliminary typology of emotional connotations in morphological diminutives and augmentatives. *Studies in language* 42(1). 17-50.
- Prunet, Jean-François & Ali Idrissi. 2014. Overlapping morphologies in Arabic hypocoristics. In Sabrina Bendjaballah, Noam Faust, Mohamed Lahrouchi & Nicolas Lampitelli (eds.), *The Form of Structure, the Structure of Form: Essays in Honor of Jean Lowenstamm*, 177-192. John Benjamins.
- Repp, Hanna. 1996. Der Genustausch in der Kindersprache des Arabischen und das Komplementärwesen "Qarīna" des Volksglaubens zur Erklärung eines sprachlichen Phänomens. *Zeitschrift für Arabische Linguistik* 32. 25-56.
- Rieschild, Verna Robertson. 1998. Lebanese reverse role vocatives. *Anthropological Linguistics* 40(4). 617-641.
- Rosenhouse, Judith. 2000. The acquisition of Arabic as a mother tongue (mainly in Israel). *Oriente moderno* 19. 119-151.
- Shockley, Mark D. 2024. Diminutive names in Peninsular Arabic. *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 87(1). 69-85.
- Simenel, Romain. 2017. Quand les animaux et les fleurs apprennent aux enfants à parler: la transmission du langage chez les Aït Ba'amran (Maroc). *L'Homme* 221. 75-114.
- Souag, Lameen. 2018. Berber Etymologies in Maltese. *The International Journal of Arabic Linguistics* 4. 190-223.
- Tabti, Rabah. 2013. Corpus sur le Prélangage de l'enfant Kabyle. Etude sociolinguistique. *Iles d'imesli* 5. 97-134.
- Taine-Cheikh, Catherine. 2002. De la morphogenèse du diminutif en zénaga (berbère de Mauritanie). In Kamal Naït-Zarrad (ed.), *Articles de linguistique berbère. Mémorial Werner Vycichl*, 427- 454. Paris: L'Harmattan.
- Taine-Cheikh, Catherine. 2018. Expressiveness and evaluation in Arabic: the singular development of the diminutive in Ḥassāniyya Arabic." *Studies in Language* 42(1). 81-113.
- Tobin, Yishai. 2001. Gender switch in Modern Hebrew. In Marlis Hellinger & Hadumod Bussman (eds.), *Gender across languages. The linguistic representation of women and men*, 177-198. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins.
- Wierzbicka, Anna. 1984. Diminutives and depreciatives: Semantic representation for derivational category. *Quaderni di Semantica* 5. 123-130.

- Wilmsen, David. 2013. Cross-Addressing: Reverse Gender Reference in Spoken Cairene Arabic. In Yasir Suleiman (ed.), *Arabic grammar and linguistics*, 203-221. Routledge.
- Woidich, Manfred. 2003. Baby-Talk form ilBašandi, Dakhla Oasis, Egypt. In Ignacio Ferrando & Juan José Sánchez Sandoval (eds.), *AIDA 5<sup>th</sup> Conference Proceedings, Cádiz, September 2002*, 571-581). Universidad de Cádiz.
- Woidich, Manfred. 2005. Kindersprache in ilBašandi. In Thomas Bauer & Ulrike Stehli-Werbeck (eds.), *Alltagsleben und materielle Kultur in der arabischen Sprache und Literatur. Festschrift für Heinz Grotzfeld*, 411-431. Harrassowitz Verlag.
- Wołk, Ewa. 2008. *Towards the conceptualization of the sphere of interpersonal relations in Amharic*. Warszawa: Warsaw University Press.
- Yassin, Mahmoud Aziz F. 1977. Bi-polar terms of address in Kuwaiti Arabic. *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 40(2). 297-301.
- Zewi, Tamar. 2006. Diminutive. In Kees Versteegh (ed.), *Encyclopedia of Arabic Language and Linguistics*, 637-640. Leiden: Brill.